



Georg Friedrich
Händel

Öffnet das Tor
aus dem Messias

Carus-Verlag 40.426/02



Öffnet das Tor

Messias, Zweiter Teil Nr.31

Georg Friedrich Händel
1685-1759

A tempo ordinario

Violino I

Violino II

Viola

Soprano I
Oboe I

Soprano II
Oboe II

Alto

Tenore

Basso

Organo
Violoncello
Fagotto
Contrabbasso

5

Lift up your heads, O ye gates, and be ye lift up, ye ever-lasting doors, and the

Öff - net das Tor, öff - net das Tor, die Pfor-ten macht weit der e - wi - gen Stadt, daß der

Lift up your heads, O ye gates, and be ye lift up, ye ever-lasting doors, and the

Öff - net das Tor, öff - net das Tor, die Pfor-ten macht weit der e - wi - gen Stadt, daß der

Lift up your heads, O ye gates, and be ye lift up, ye ever-lasting doors, and the

5 7

-16' 6 6 6 7 6

Aufführungsdauer/Duration: ca. 6 min.

© by Carus - Verlag, Stuttgart 1985 — CV 40.426/02

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Photocopying this copyright material is illegal.

Herausgeber: Willi Schulze
Generalbaßaussetzung: Paul Horn

9 11

Kö - nig der Eh - ren zie - he ein! —
King — of Glo - ry shall come in! —

Kö - nig der Eh - ren zie - he ein!
King — of Glo - ry shall come in!

Kö - nig der Eh - ren zie - he ein! —
King — of Glo - ry shall come in! —

Wer ist der König der Ehren,
Who is this King of Glo-ry, this

Wer ist der König der Ehren,
Who is this King of Glo-ry, this

9 11

13

Der Herr, stark und mächtig, der
The Lord strong and mighty, the

Der Herr, stark und mächtig, der
The Lord strong and mighty, the

Der Herr, stark und mächtig, der
The Lord strong and mighty, the

ist der Kö - nig wer ist der Kö - nig der Eh - ren, wer ist der Kö - nig der Eh - ren?
King of Glo - ry, who is this King of Glo - ry, who is this King of Glo - ry?

ist der Kö - nig, wer ist der Kö - nig der Eh - ren, wer ist der Kö - nig der Eh - ren?
King of Glo - ry, who is this King of Glo - ry, who is this King of Glo - ry?

13 15

17 *tr* *tr* 19

Herr, stark und mächtig, stark und mächtig im Streite.
 Lord strong and mighty, the Lord mighty in battle.

Herr, stark und mächtig, stark und mächtig im Streite.
 Lord strong and mighty, the Lord mighty in battle.

Herr, stark und mächtig, stark und mächtig im Streite.
 Lord strong and mighty, the Lord mighty in battle.

Öff - net das Tor, öff - net das Tor, die
 Lift up your heads, O ye - les, and

Öff - net das Tor, öff - net das Tor, die
 Lift up your heads, O ye - les, and

Öff - net das Tor, öff - net das Tor, die
 Lift up your heads, O ye - les, and

17 19

21 23

Pforten macht weit der ewigen Stadt, daß der König der Ehren ziehe ein, — daß der
 be ye lift up, ye ever-lasting doors, and the King of Glo - ry shall come in, — and the

Pforten macht weit der ewigen Stadt, daß der König der Ehren ziehe ein, — daß der
 be ye lift up, ye ever-lasting doors, and the King of Glo - ry shall come in, — and the

Pforten macht weit der ewigen Stadt, daß der König der Ehren ziehe ein, — daß der
 be ye lift up, ye ever-lasting doors, and the King of Glo - ry shall come in, — and the

21 23

34 36

Soprano I, II

ist der König der Eh-ren, er ist der König der Eh-ren, er ist der König der Eh-ren, er ist der König der
 Alto is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, He is the King of

ist der König der Eh-ren, er ist der König der Eh-ren, er ist der König der Eh-ren, er ist der König der Eh-ren, er
 is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, He

ist der König der Eh-ren, er ist der König der Eh-ren, er ist der König der Eh-ren, er ist der König der Eh-ren, er
 is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, He

ist der König der Eh-ren, er ist der König der Eh-ren, er ist der König der Eh-ren, er ist der König der Eh-ren, er
 is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, He

34 36

38 40

Eh - ren, ist der Kö-nig der Eh - ren, er ist der Kö - nig der Eh -
 ry is the King of Glo - ry, He is the King of Glo -

ist der Kö-nig der Eh-ren, Gott Ze - ba - oth, er ist der Kö-nig der Eh -
 is the King of Glo - ry, the Lord of Hosts, He is the King of Glo -

ist der Kö-nig der Eh-ren, Gott Ze - ba - oth, er ist der Kö - nig der Eh -
 is the King of Glo-ry, the Lord of Hosts, He is the King of Glo

Gott Ze - ba - oth, er ist der König der Eh -
 the Lord of Hosts, He is the King of Glo -

38 40

+16' 6 7 6 7 7

41 43

ren, Gott Ze-ba-oth, er ist der König der Eh -
 ry, the Lord of Hosts, He is the King of Glo -

ren,
 ry, Gott Ze-ba - oth, er ist der Kö-nig der Eh -
 the Lord of Hosts, He is the King of Glo

ren,
 ry, Gott Ze-ba - oth, er ist der König der Eh -
 the Lord of Hosts, He is the King of Glo

ren,
 ry,

41 43

45 47

ren,
 ry, Gott Ze - ba - oth, er
 the Lord of Hosts, He

ren, der Eh - ren, Gott Ze - ba - oth, er ist der Kö - nig der Eh -
 ry, of Glo - ry, the Lord of Hosts, He is the King of Glo

ren,
 ry, Gott Ze - ba - oth, er ist der König der Eh -
 the Lord of Hosts, He is the King of Glo

Gott Ze - ba - oth, er ist der König der Eh -
 the Lord of Hosts, He is the King of Glo

45 47

49 51

ist der König der Eh ren, er
 is the King of Glo ry, He

ren, der Eh ren, er
 ry, of Glo ry, He

ren, der Eh ren, der Eh ren, er
 ry, of Glo ry, of Glo ry, He

ren, der Eh ren ry, er
 ry, of Glo ry, He

49 51

53 55

ist der Kö-nig der Eh-ren, er ist der Kö-nig der Eh-ren, Gott Ze-ba-oth,
 is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, the Lord of Hosts,

ist der Kö-nig der Eh-ren, er ist der Kö-nig der Eh-ren, Gott Ze-ba-
 is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, the Lord of

ist der Kö-nig der Eh-ren, er ist der Kö-nig der Eh-ren, Gott Ze-ba-
 is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, the Lord of

ist der Kö-nig der Eh-ren, er ist der Kö-nig der Eh-ren, Gott Ze-ba-
 is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, the Lord of

53 55

56 58

Gott Ze - ba - oth, the Lord of Hosts, Gott Ze - ba - oth, the Lord of Hosts, Gott Ze - ba - oth, the Lord of Hosts, er He

oth, Hosts, Gott Ze - ba - oth, the Lord of Hosts, Gott Ze - ba - oth, the Lord of Hosts, Gott Ze - ba - the Lord of

oth, Hosts, Gott Ze - ba - oth, the Lord of Hosts, Gott Ze - ba - oth, the Lord of Hosts, Gott Ze the Lo of

oth, Hosts, Gott Ze - ba - oth, the Lord of Hosts, Gott Ze - ba - oth, the Lord of Hosts, Gott Ze - ba - the Lo of

56 58

59 61

ist der Eh ren, er He

is th ry, He

oth, Hosts, er ist der Kö - nig der Eh ren, der Eh - ren, er He

He is the King of Glo ry, of Glo - ry, He

oth, Hosts, er ist der Kö - nig der Eh ren, der Eh - ren, er He

He is the King of Glo ry, of Glo - ry, He

oth, Hosts, er ist der König der Eh ren, er He

He is the King of Glo ry, He

59 61

63 65

ist der Kö-nig der Eh-ren, er ist der Kö-nig der Eh-ren, Gott Ze-ba -
 is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, the Lord of

ist der Kö-nig der Eh-ren, er ist der Kö-nig der Eh-ren, Gott Ze-ba-oth,
 is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, the Lord of Hosts,

ist der Kö-nig der Eh-ren, er ist der Kö-nig der Eh-ren, Gott Ze-ba -
 is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, the Lord of

ist der Kö-nig der Eh-ren, er ist der Kö-nig der Eh-ren, Gott Ze-ba -
 is the King of glo-ry, He is the King of Glo-ry, the Lord of

66 68

oth, Gott Ze-ba - oth, Gott Ze-ba - oth, er ist der Kö -
 the Lord of Hosts, the Lord of Hosts, the Lord of Hosts, He is the King -

Gott Ze-ba - oth, er ist der Kö - nig, der Kö-nig der
 the Lord of Hosts, He is the King, the King of

oth, Gott Ze-ba - oth, Gott Ze-ba - oth, er ist der Kö-nig der Eh - ren, der
 Hosts, the Lord of Hosts, the Lord of Hosts, He is the King of Glo - ry, the

oth, Gott Ze-ba - oth, Gott Ze-ba - oth, er ist der König der
 Hosts, the Lord of Hosts, the Lord of Hosts, He is the King of

69 71

nig der Eh ren, der Kö-nig der Eh - ren, er
 of Glo - ry, the King of Glo - ry, He
 Eh ren, der Kö-nig der Eh - ren, er
 Glo - ry, the King of Glo - ry, He
 Eh ren, der König der Eh - ren, er
 Glo - ry, the King of Glo - ry, He
 Eh ren, der Kö-nig der Eh - ren, er
 Glo - ry, the King of Glo - ry, He

69 71

73 76

ist der Kö-nig der Eh-ren, er ist der Kö-nig der Eh-ren, der of Eh - ren.
 is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, of Glo - ry.
 ist der Kö-nig der Eh-ren, er ist der Kö-nig der Eh-ren, der of Eh - ren.
 is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, of Glo - ry.
 ist der Kö-nig der Eh-ren, er ist der Kö-nig der Eh-ren, der of Eh - ren.
 is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, of Glo - ry.
 ist der Kö-nig der Eh-ren, er ist der Kö-nig der Eh-ren, der of Eh - ren.
 is the King of Glo-ry, He is the King of Glo-ry, of Glo - ry.

73 76